

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -  
FEGURRI S.A.C.  
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA  
PIURA - CHICLAYO KM. 981 OTR.  
CURAMORI (A 2 KM DEL PEAJE PIURA  
BAYOVAR) PIURA - PIURA - CURA MORI

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4DTE3D	Booking No. 9LIM026792
---	---------------------------

**Consignee**  
SHENZHEN HARVEST-TIME IMP.& EXP.  
CO., LTD.  
RM1308-1310, YUEYUN BUILDING,  
SOUTH  
WENJIN ROAD, LUOHU DISTRICT  
SHENZHEN, CHINA  
TELF: 86-755-8234 5421

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9694402  
INTBL: LI026792 RUT-SH: 20600064801

**Notify Party (see cl. 9)**  
CHINA SMART FRESH FRUIT COMPANY  
LIMITED  
OFFICE NO. 10 ON 16TH FLOOR,  
WEALTH COMMERCIAL  
CENTRE NO. 48 KWONG WA STREET,  
KOWLOON, HONG KONG  
852-25598999

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Ocean Vessel**  
MERIDIAN  
**Voyage**  
946N

**Document to be released at**  
HONG KONG HK

**Freight payable at**  
HONG KONG HK

**Port of Discharge**  
HONG KONG HK

**Place of Delivery\***  
HONG KONG HK

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
2nd Transshipment port : NINGBO CN

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU4153681 2280 BOXES 21443.000 KGS

Seal-Numbers  
HS343111  
003PL008718  
HS429325  
Tare: 4400 KG  
Size: 40' Type: RH  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
4TH SEAL: 119036  
MARCAS: FEGURRI  
FRESH GRAPES / UVAS FRESCAS  
VARIETY RED GLOBE / VARIEDAD RED GLOBE  
P.A: 0806.10.00.00  
TR 01: 2797731501  
TR 02: 2795731001  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
COLD TREATMENT  
FREIGHT COLLECT  
\*CHINA  
\*\*852-25598999

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA PA ON  
TO MN RHODOS V. 945W OR SUBSTITUTE.

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
REQ.TEMPERATURE OF: -1.00 C.

-----  
2280 BOXES 21443.000 KGS  
-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.  
THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE  
PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE  
CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS  
STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 16.11.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).



Place and date of issue

HONG KONG HK  
16.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -  
FEGURRI S.A.C.  
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA  
PIURA - CHICLAYO KM. 981 OTR.  
CURAMORI (A 2 KM DEL PEAJE PIURA  
BAYOVAR) PIURA - PIURA - CURA MORI

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB9365A4DTE3D

Booking No.  
9LIM026792

**Consignee**  
SHENZHEN HARVEST-TIME IMP.& EXP.  
CO., LTD.  
RM1308-1310, YUEYUN BUILDING,  
SOUTH  
WENJIN ROAD, LUOHU DISTRICT  
SHENZHEN, CHINA  
TELF: 86-755-8234 5421

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9694402  
INTBL: LI026792 RUT-SH: 20600064801

**Notify Party (see cl. 9)**  
CHINA SMART FRESH FRUIT COMPANY  
LIMITED  
OFFICE NO. 10 ON 16TH FLOOR,  
WEALTH COMMERCIAL  
CENTRE NO. 48 KWONG WA STREET,  
KOWLOON, HONG KONG  
852-25598999

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
PAITA, PERU

**Ocean Vessel**  
MERIDIAN

**Voyage**  
946N

**Document to be released at**  
HONG KONG HK

**Freight payable at**  
HONG KONG HK

**Port of Discharge**  
HONG KONG HK

**Place of Delivery\***  
HONG KONG HK

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4294.000 USD		4294.00	USD
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	506.000 USD		506.00	USD
THC DESTINAT	LUMPSUM	3711.000 HKD		3711.00	HKD
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000 USD		20.00	USD
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00	USD
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	550.000 HKD		550.00	HKD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000 USD		35.00	USD
				5855.00	USD
				4261.00	HKD

Agreement No. (s) : LPEC9000753-00006

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 16.11.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

HONG KONG HK  
16.11.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER